

Добро пожаловать в Huawei

HUAWEI U8815-1
Краткое руководство

Личные данные и их безопасность

Использование некоторых функций или приложений сторонних производителей может привести к потере ваших личных данных или к тому, что эти данные станут доступными для других. Для защиты личной и конфиденциальной информации рекомендуется принять ряд соответствующих мер:

- Используйте ваше устройство в безопасной зоне для предотвращения его от несанкционированного использования.
- Всегда выполняйте блокировку экрана и создайте пароль или шаблон для его разблокировки.
- Периодически выполняйте копирование личных данных, которые хранятся на вашей SIM/USIM-карте, карте памяти или в памяти устройства. Если Вы планируете использовать другое устройство, то убедитесь, что все ваши личные данные перемещены или удалены со старого устройства.
- Если Вы беспокоитесь о вирусах при получении сообщений или писем от неизвестного адресата, Вы можете удалять их, не открывая.
- Если Вы пользуетесь устройством для работы в сети Интернет, то избегайте посещения сайтов, которые могут представлять риск безопасности планшета, для предотвращения кражи вашей личной информации.
- Если Вы пользуетесь такими услугами, как Wi-Fi или Bluetooth, то установите пароли при использовании данных услуг для предотвращения несанкционированного доступа. Если данные услуги не используются некоторое время, то рекомендуется их отключить.

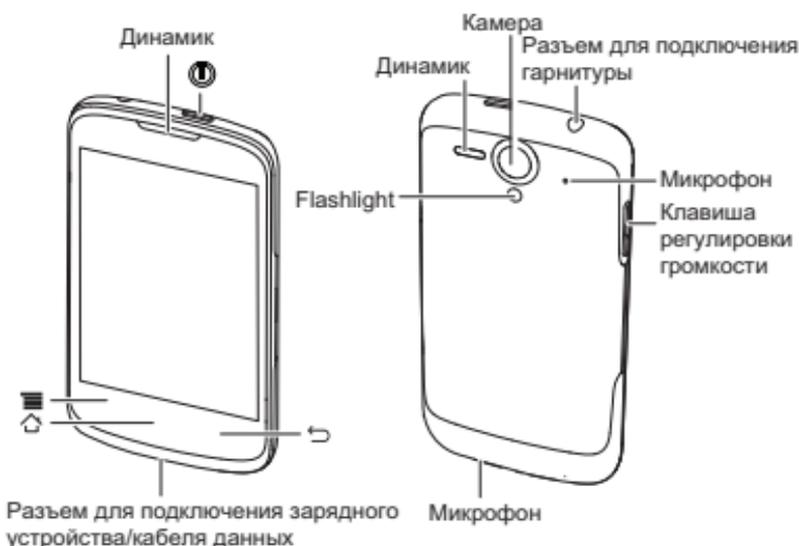
- Установите и регулярно обновляйте антивирусное программное обеспечение, а также проверяйте устройство на наличие вирусов.
- Убедитесь в том, что приложения сторонних фирм получены из надежных источников. Загруженные сторонние приложения должны проходить проверку на наличие вирусов.
- Всегда устанавливайте антивирусное ПО или патчи компании Huawei или сторонних фирм.
- Использование некоторых приложений требует выполнять передачу данных о местоположении. В результате ваши данные о местоположении могут узнать сторонние лица.
- Ваше устройство может предоставлять диагностическую информацию для приложений сторонних поставщиков. Сторонние производители используют эту информацию для улучшения своих продуктов и услуг.
- Если у Вас имеются какие-либо замечания, то отправляйте их по адресу: mobile@huawei.com.

Комплектация

- Мобильный телефон
- Гарнитура
- Зарядное устройство
- USB-кабель
- Аккумулятор
- Краткое руководство

Внешний вид

- ⓘ Все рисунки в этом руководстве имеют справочный характер. Внешний вид Вашего телефона может отличаться от описанного в данном руководстве в зависимости от версии ПО.



Установка SIM-карты

Для установки SIM-карты выполните следующее:



1. Снимите крышку аккумулятора.
2. Вставьте SIM-карту.

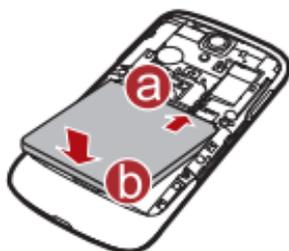
Установка карты microSD (опционально)

В Вашем телефоне уже имеется встроенная карта памяти eMMC большого объема. При необходимости Вы можете расширить объем памяти, установив карту microSD.



1. Снимите крышку аккумулятора.
2. Вставьте карту microSD, как показано на рисунке.

Установка аккумулятора



1. Край (с контактами), отмеченный буквой **a**, установите в нижнюю часть аккумуляторного отсека.
2. Нажмите на край, отмеченный буквой **b**, для надежной фиксации аккумулятора на месте.

Зарядка аккумулятора

Перед началом зарядки аккумулятора убедитесь в том, что он правильно установлен в мобильный телефон.



1. Подключите USB-кабель мобильного телефона к зарядному устройству.
2. Подключите USB-кабель к телефону. После этого подключите зарядное устройство к розетке сети электропитания.

Если телефон заряжается во включенном состоянии, то значок аккумулятора на панели уведомлений будет показывать статус зарядки. Когда значок аккумулятора изменится на , это значит, что зарядка завершена.

Индикатор состояния

Цвет индикатора состояния зависит от уровня заряда аккумулятора мобильного телефона.



Зеленый: полностью заряжен (при подключении зарядного устройства).

Оранжевый: выполняется зарядка (при подключении зарядного устройства).

Красный: низкий уровень заряда аккумулятора.



Действия, выполняемые с сенсорным экраном

Вы можете с помощью пальца выполнять различные операции на сенсорном экране телефона.

Нажать и удерживать



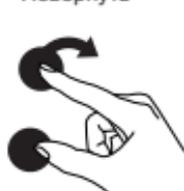
Нажать



Дважды нажать



Повернуть



Провести



Перетащить



Включение мобильного телефона

Нажмите и удерживайте . При первом включении телефона появится уведомление с просьбой зарегистрироваться и настроить мобильный телефон.

-  Если в мобильном телефоне включена защита PIN-кодом, то перед использованием телефона необходимо будет ввести PIN-код.

Настройка при включении

При первом включении телефона Вы можете его настроить, следуя инструкциям на экране, или пропустить настройки и выполнить их в другое время.

После установки языка интерфейсов, даты и времени, а также создания аккаунта, Вы можете ознакомиться с более подробной информацией на экране **Подробнее**.

Включение быстрой загрузки

1. Нажмите  > **Настройки** > **Приложения**.
2. Установите флажок в поле **Быстрая загрузка**.

 Не следует включать функцию **Быстрая загрузка** в режиме "В самолете".

Выключение мобильного телефона

1. Нажмите и удерживайте , чтобы открыть меню **Параметры телефона**.
2. Нажмите **Отключить питание**.

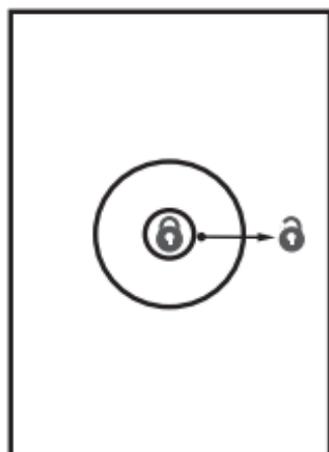
 Если включена функция **Быстрая загрузка**, то телефон перейдет в режим "глубокого сна". Если функция **Быстрая загрузка** отключена, нажмите **ОК**, чтобы выключить телефон.

Блокировка экрана

- Когда мобильный телефон включен, нажмите , чтобы заблокировать экран. Когда экран заблокирован, Вы по-прежнему можете получать сообщения и вызовы.
- Если мобильный телефон не используется в течение определенного времени, экран блокируется автоматически.

Разблокировка экрана

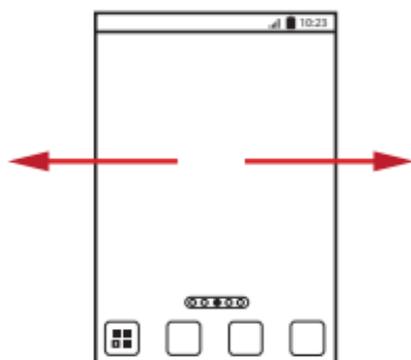
1. Нажмите , чтобы вывести экран из спящего режима.
2. Перетащите значок блокировки вправо, чтобы разблокировать экран.



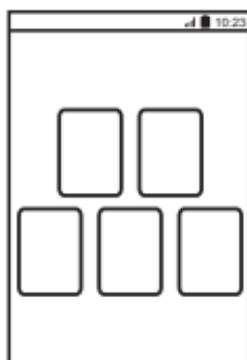
Рабочий экран

Вы можете настроить рабочий экран по своему усмотрению, например, добавить необходимые ярлыки или виджеты, изменить обои или количество окон рабочего экрана.

Чтобы вернуться на рабочий экран, находясь в любом из его окон, нажмите  .



Проведите пальцем влево или вправо по рабочему экрану.

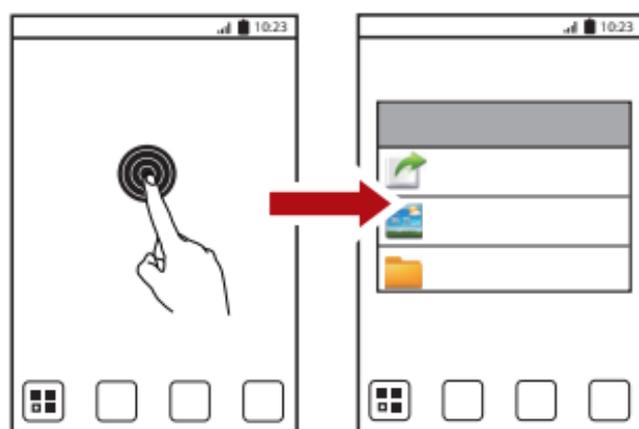


Нажмите  для просмотра. Нажмите на миниатюру для открытия соответствующего экрана.

При появлении нового значка на панели уведомлений нажмите и удерживайте панель уведомлений, а затем переместите палец вниз, чтобы открыть панель уведомлений.

Добавление нового объекта на рабочий экран

1. Нажмите и удерживайте пустую область на рабочем экране до тех пор, пока не появится меню **Выберите действие****Выберите действие**.
2. Выберите объект, который необходимо добавить на рабочий экран.



Перемещение объектов экрана

1. Нажмите и удерживайте объект на рабочем экране до тех пор, пока он не увеличится в размерах, и телефон не начнет вибрировать.
2. Не отнимая пальца, переместите объект в нужное место на экране, а затем отпустите его.

Удаление объектов с экрана

1. Нажмите и удерживайте объект на рабочем экране до тех пор, пока он не увеличится в размерах, и телефон не начнет вибрировать.
2. Не убирая пальца, переместите объект в корзину. Когда объект и корзина станут красного цвета, это будет означать, что объект готов к удалению.

3. Уберите палец с объекта, чтобы удалить его с рабочего экрана.

Импортирование контактов с SIM-карты

1. В списке контактов нажмите  > **Управлять контактами**.
2. Нажмите **Копировать с SIM-карты**.
3. Дождитесь загрузки содержимого SIM-карты. Выберите контакты, которые хотите импортировать, или нажмите **Все**, чтобы выбрать все имеющиеся контакты.
4. Нажмите **Копировать**.
5. Если в телефоне несколько учетных записей, тогда сначала выберите запись, в которую Вы хотите импортировать контакты.

Добавление контакта

1. В списке контактов нажмите  > **Создать контакт**.
2. Если у Вас несколько учетных записей с контактами, то выберите запись, в которой Вы хотите добавить контакт.
3. Введите имя контакта и дополнительную информацию например, номер телефона или адрес.
4. По окончании нажмите **Готово**, чтобы сохранить информацию.

Создание вызова с помощью приложения Телефон

На рабочем экране нажмите , чтобы открыть **Телефон**. Мобильный телефон поддерживает функцию SmartDial, т.е. при вводе цифр с клавиатуры начинается автоматический поиск набираемого номера среди контактов. Если совпадение будет найдено, результат поиска отобразится на экране. Если

соответствующие контакты отсутствуют, на экране не будет результатов.

Создание и отправка мультимедийного сообщения

На рабочем экране нажмите , чтобы открыть **SMS/MMS**. Мультимедийные сообщения внесут разнообразие в ежедневную переписку. Вы сможете записать аудиофайл, например, спев песню 'С днем рождения тебя!', или создать слайд-шоу фотографий определенного события, и отправить их в мультимедийном сообщении другу. . В данном случае возможности безграничны.

1. Введите номер телефона в поле **Кому** или нажмите , чтобы открыть **Контакты** или **Группы** и выбрать контакт.
2. Чтобы написать текст сообщения, перейдите в текстовое окно.
3. Когда сообщение будет готово к отправке, нажмите  .



Подключение к сети Интернет

С целью сокращения расходов Вы можете использовать функцию Wi-Fi телефона для подключения к сети Интернет.

Включение Wi-Fi

1. Нажмите  > **Настройки**.
2. Нажмите **Беспроводные сети**, а затем установите флажок в поле **Wi-Fi**, чтобы включить Wi-Fi.

Открытие браузера

Чтобы открыть домашнюю страницу, нажмите  > **Браузер**.

-  При одновременном наличии сетей Wi-Fi и сети мобильной связи Ваш телефон для доступа к сети Интернет выберет сеть Wi-Fi.

Открытие веб-страницы

1. В окне браузера нажмите поле URL, расположенное вверху экрана.
2. С помощью клавиатуры введите адрес веб-страницы. Вы можете нажать  для голосового ввода адреса веб-страницы.
3. По мере ввода адреса телефон будет предлагать схожие по написанию адреса веб-страниц. Если нужный Вам адрес появился на экране, нажмите на него, чтобы перейти на эту страницу.

Включение камеры

С помощью камеры Вы можете снимать фотографии и отправлять их друзьям. Камера поддерживает различные режимы съемки и фотоэффекты. Сделанные фотографии можно посмотреть в приложении **Галерея**. Более подробная информация о предоставлении доступа к фотографиям и видеоклипам приведена в Руководстве пользователя.

Экран захвата изображения



Нажмите для установки параметров камеры.

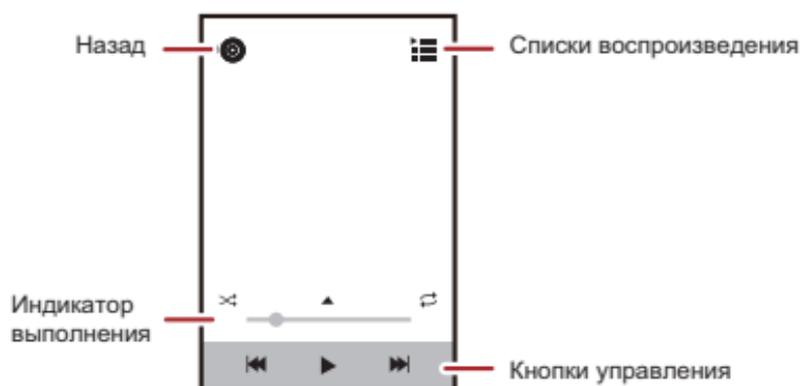
Использование карты microSD в качестве USB-устройства хранения данных

1. Подключите мобильный телефон к компьютеру с помощью USB-кабеля. Компьютер распознает карту microSD в качестве съемного диска.
2. Откройте панель уведомлений и нажмите **USB-подключение установлено**.
3. В открывшемся диалоговом окне нажмите **Включить USB-накопитель**, чтобы подтвердить перемещение файлов.

Теперь Вы можете переместить файлы с компьютера на карту microSD Вашего мобильного телефона.

Воспроизведение музыки

С помощью музыкального проигрывателя Вы можете воспроизводить музыкальные файлы, которые хранятся на карте microSD. Проигрыватель реализует автоматический поиск соответствующих файлов на карте microSD и сортирует их по альбомам и спискам воспроизведения.



DTS Envelo™

DTS Envelo - это система виртуального объемного звучания для потребительской электроники. Она способна создавать виртуальный объемный звук из любого источника сигнала: моно, стерео или многоканального 5.1.

Чтобы включить DTS, выберите **☰** > **Настройки** > **Звук** > **DTS mode**.

Синхронизация данных

Некоторые приложения в мобильном телефоне предоставляют доступ к личной информации, которую Вы можете добавлять, просматривать и редактировать на компьютере. При добавлении, изменении или удалении информации в любом из этих приложений в сети Интернет обновление информации происходит и в Вашем мобильном телефоне.

Это стало возможным благодаря механизму беспроводной синхронизации данных. Процесс происходит в фоновом режиме и не влияет на работу мобильного телефона. При синхронизации телефона в панели уведомлений появляется соответствующий значок.

Более подробная информация приведена в Руководстве пользователя.

Часто задаваемые вопросы

Как я могу импортировать контакты с других мобильных телефонов в мой телефон с помощью карты microSD?

Ваш мобильный телефон поддерживает файлы с контактной информацией только в формате **.vcf**.

1. Сохраните контакты, которые Вы хотите импортировать в свой телефон, на карту microSD в виде файла в формате **.vcf**.
2. Вставьте карту microSD в мобильный телефон и найдите файл **.vcf**, используя **Диспетчер файлов**.
3. Нажмите на файл **.vcf**. Телефон выведет сообщение, в котором спросит, хотите ли Вы импортировать контакты.
4. Чтобы импортировать контакты, нажмите **ОК**.

 При импорте некоторая контактная информация может быть потеряна из-за несовместимости файлов **.vcf**, созданных в разных мобильных телефонах.

 Также Вы можете импортировать и передавать контактную информацию через Bluetooth.

Как установить мелодию в качестве сигнала вызова?

На экране **Музыка** нажмите и удерживайте мелодию, которую хотите установить на сигнал вызова, а затем нажмите **Устан. как мелодию вызова**.

Как отключить функцию автоповорота экрана при повороте телефона?

На рабочем экране нажмите  > **Настройки** > **Экран** > **Автоповорот экрана**, чтобы отключить эту функцию.

Как установить графический ключ для разблокировки экрана?

На рабочем экране нажмите  > **Настройки** > **Местополож. и защита** > **Настр. блокировку экрана** > **Графический ключ**.

Как изменить режим ввода текста?

Нажмите и удерживайте поле, в котором Вы набираете текст, а затем выберите предпочтительный режим ввода.

Как отключить воспроизведение музыки в фоновом режиме?

Потяните панель уведомлений вниз, чтобы открыть её. Затем выберите уведомление о воспроизведении мелодии, чтобы перейти к экрану воспроизведения музыки.

Как вернуться к экрану вызовов?

Если в момент вызова Вы находитесь на другом экране, то потяните панель уведомлений вниз, чтобы открыть её. Далее нажмите уведомление о текущем вызове для перехода к экрану вызовов.

Как создать ярлык приложения на рабочем экране?

В главном меню нажмите и удерживайте значок приложения, пока не появится рабочий экран. Затем перетащите значок в нужное место экрана и отпустите палец.

Как скрыть клавиатуру?

Нажмите  , чтобы скрыть клавиатуру.

Как переслать сообщение?

Нажмите и удерживайте сообщение, а затем в открывшемся меню нажмите **Переслать**.

Почему я не могу воспользоваться функцией Навигатор?
Функция **Навигатор** недоступна в некоторых странах и регионах.

Как я могу воспользоваться Quick GPS?

На рабочем экране нажмите  > **Настройки** > **Местополож. и защита** > **Используйте Quick GPS.**

-  Quick GPS загружает данные о местонахождении спутников через Интернет, поэтому с Вас может взиматься дополнительная плата.

Важная информация и меры предосторожности

В данном разделе содержится важная информация, необходимая для безопасной эксплуатации устройства. Перед началом работы внимательно ознакомьтесь с приведенными здесь инструкциями и предупреждениями.

Электроприборы

Выключайте телефон в местах, где использование подобных устройств запрещено. Не используйте телефон, если это может негативно повлиять на работу электроприборов.

Медицинское оборудование

- Соблюдайте правила, принятые в медицинских учреждениях. Выключайте телефон в местах, где использование подобных устройств запрещено.
- Во избежание радиопомех сохраняйте дистанцию не менее 15 см между телефоном и кардиостимулятором, как рекомендуют производители кардиостимуляторов. Если у Вас имеется кардиостимулятор, держите телефон с противоположной стороны и не носите его в нагрудных карманах.

Потенциально взрывоопасные места

Выключайте телефон в потенциально взрывоопасной среде и строго соблюдайте все указания и инструкции. В потенциально взрывоопасных местах обычно рекомендуется глушить автомобильные двигатели. Искрообразование в таких местах может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Выключайте устройство на автозаправочных станциях, а также станциях технического обслуживания.

Соблюдайте меры безопасности по использованию радиооборудования в местах хранения и распределения топлива или химических веществ. Твердо следуйте инструкциям в местах, где ведутся взрывные работы.

Потенциально взрывоопасная среда встречается довольно часто, но не всегда четко обозначена. Такие места могут быть под палубой корабля, на установках транспортировки или хранения химических веществ и в местах, где в воздухе содержатся химически активные вещества или частицы (например, пыль или металлический порошок). Узнайте у производителя транспортного средства, работающего на сжиженном газе (пропан или бутан), можно ли пользоваться указанным устройством в непосредственной близости от транспортного средства.

Безопасность дорожного движения

Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации телефона. Не используйте телефон при управлении автомобилем, руководствуйтесь следующими правилами:

- Сосредоточьтесь на вождении. Помните, что основная задача водителя - обеспечить безопасность движения.
- Не разговаривайте по телефону во время управления автомобилем. Используйте для разговора гарнитуру.
- Если необходимо сделать звонок или ответить на вызов, сначала припаркуйте автомобиль у края дороги.

- Радиочастотные сигналы могут оказывать влияние на электронную систему автомобиля. За более подробной информацией обратитесь к производителю транспортного средства.
- Не помещайте телефон рядом с подушкой безопасности или в зоне ее раскрытия. В противном случае телефон может травмировать владельца при срабатывании подушки безопасности.
- Не используйте телефон в самолете и соблюдайте все правила авиаперелетов. Отключайте телефон перед посадкой в самолет. Использование беспроводных устройств во время полета может повлиять на работу бортового оборудования и нарушить работу сети беспроводной связи. Кроме того, это может быть противозаконно.

Условия эксплуатации

- Не используйте и не заряжайте телефон в помещениях с повышенной влажностью, большим содержанием пыли или сильным магнитным полем. Это может привести к повреждению микросхем.
- Данное устройство удовлетворяет требованиям к уровню облучения радиочастотной энергией при использовании в нормальном положении около уха или на расстоянии 1,5 см от тела. Убедитесь, что аксессуары телефона (футляр или чехол) не содержат металлических элементов. Для соответствия упомянутым выше требованиям держите телефон на расстоянии не менее 1,5 см от тела.
- Не ставьте телефон на подзарядку во время грозы. Это может быть опасно.
- Не прикасайтесь к антенне во время разговора по телефону. Это может повлиять на качество связи и привести к увеличению потребляемой мощности. В

результате сократится время работы телефона в режиме разговора и в режиме ожидания.

- При использовании телефоном соблюдайте местные законы и правила, а также уважайте законные права других людей.
- Заряжать аккумулятор устройства следует при температуре окружающей среды от -10°C до 45°C . При питании устройства от аккумулятора температура должна быть в пределах от -10°C до 55°C .

Безопасность органов слуха

Высокая громкость головной гарнитуры может повредить органам слуха. Необходимо использовать безопасный и комфортный уровень громкости.

Безопасность детей

Соблюдайте все меры предосторожности в отношении безопасности детей. Устройство или аксессуары, содержащие мелкие детали, не предназначены для детей младшего возраста из-за риска удушья. Храните устройство и аксессуары в местах, недоступных для детей младшего возраста.

Аксессуары

Используйте только аккумуляторы, зарядные устройства и аксессуары, рекомендованные для данной модели производителем устройства. Использование несовместимых аккумуляторов, зарядных устройств или аксессуаров может привести к нарушению условий гарантии, повреждению устройства, а также к другим опасным ситуациям. Для получения подробной информации по данному вопросу обратитесь к продавцу.

Аккумулятор и зарядное устройство

- Отключайте зарядное устройство от источника питания и телефона после завершения зарядки аккумулятора.
- Аккумулятор можно заряжать и разряжать многократно, однако при этом он постепенно изнашивается. При

значительном сокращении продолжительности работы устройства в режиме разговора и в режиме ожидания следует заменить аккумулятор.

- Для зарядки аккумулятора используйте источник питания переменного тока. Несоответствующее напряжение сети питания может вызвать возгорание или повреждение зарядного устройства.
- Не допускайте контакта аккумуляторов с токопроводящими материалами, такими как ключи, ювелирные изделия и другие металлические предметы. Это может привести к короткому замыканию аккумулятора, получению травм и ожогов.
- В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и особенно в глаза. В случае попадания электролита в глаза или на кожу немедленно промойте их чистой водой и как можно быстрее обратитесь за медицинской помощью.
- Если в процессе зарядки или хранения обнаружилась деформация, изменение цвета или перегрев аккумулятора, немедленно прекратите его использование. В противном случае аккумулятор может потечь, перегреться, воспламениться или взорваться.
- Не используйте поврежденные кабели питания. Это может привести к короткому замыканию, возгоранию или удару током.
- Не сжигайте использованные аккумуляторы, так как они могут взорваться. Аккумуляторы также могут взорваться при наличии повреждений.
- Не следует самостоятельно модернизировать или перерабатывать аккумуляторы, а также пытаться вставлять посторонние предметы. Запрещается погружать аккумуляторы в воду и подвергать их воздействию дождя или другой влаги, огня, взрывоопасных веществ и прочих опасных факторов.

- Не допускайте падения устройства или аккумулятора. После падения устройства на твердую поверхность и при наличии подозрений на возникшую неисправность, рекомендуется проверить его в специализированном сервис-центре.
- Неправильное использование аккумулятора может стать причиной возгорания, взрыва или привести к другим опасным последствиям.
- Производите замену использованных аккумуляторов согласно местным правилам по утилизации.
- Подключайте устройство только к изделиям с маркировкой USB-IF или изделиям, полностью совместимым с программой USB-IF.

Уход и обслуживание

- Телефон, аккумулятор и зарядное устройство не являются водостойчивыми. Храните их в сухом месте. Оберегайте телефон, аккумулятор и зарядное устройство от попадания воды или влаги. Не прикасайтесь к телефону или зарядному устройству мокрыми руками. Это может привести к короткому замыканию, неисправности устройства или поражению пользователя электрическим током.
- Не допускайте падения телефона, аккумулятора или зарядного устройства. В противном случае падение может привести к протечке аккумулятора, неисправности устройства, перегреву, возгоранию или взрыву.
- Не помещайте магнитные носители информации, например магнитные карты и гибкие диски, вблизи мобильного телефона. Излучение от устройства может уничтожить хранящуюся на них информацию.
- Не оставляйте телефон, аккумулятор или зарядное устройство в местах с повышенной или пониженной температурой. Это может вызвать сбой в работе

устройства, привести к возгоранию или взрыву. При температуре ниже 0°C емкость аккумулятора снижается.

- Не помещайте острые металлические предметы, например булавки, вблизи динамика телефона. Динамик телефона может притянуть к себе эти предметы и причинить вред пользователю мобильного телефона.
- Выключайте телефон и отсоединяйте зарядное устройство от электросети перед чисткой или техобслуживанием.
- Не используйте моющие средства, порошковые химические очистители или иные химические вещества (включая спирт и бензин) для чистки телефона и зарядного устройства. Это может привести к повреждению или возгоранию телефона. Используйте влажную мягкую антистатическую салфетку для чистки телефона и зарядного устройства.
- Не разбирайте устройство или аксессуары. В противном случае гарантия становится недействительной, и производитель снимает с себя всякую ответственность за последствия.
- Не используйте телефон, если его дисплей поврежден или разбит. Не пытайтесь удалить поврежденную часть. В этом случае необходимо немедленно выключить телефон и обратиться в специализированный сервис-центр.

Экстренный вызов

Телефон можно использовать для экстренных вызовов в зоне обслуживания. Однако соединение не может быть гарантировано в любых условиях. Не следует полагаться исключительно на телефон для осуществления вызовов в экстренных случаях.

Сертификация (SAR)

Данное устройство мобильной связи удовлетворяет предельно допустимым уровням излучения радиочастотной энергии.

Ваш телефон представляет собой устройство, передающее и принимающее маломощные радиосигналы. В соответствии с международными рекомендациями устройство спроектировано так, чтобы не превышать предельные уровни облучения в радиочастотном диапазоне. Эти рекомендации разработаны независимой научно-исследовательской организацией ICNIRP (Международная комиссия по защите от неионизирующих излучений) и включают в себя меры по обеспечению безопасности всех пользователей, независимо от возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня облучения радиочастотной энергией, возникающего при работе беспроводных устройств, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Значение SAR определяется в лабораторных условиях при максимальной мощности, указанной в технических характеристиках, но фактический уровень SAR устройства при эксплуатации может оказаться значительно ниже этого значения. Это обусловлено тем, что конструкция устройства позволяет использовать минимальную мощность, достаточную для установления соединения с сетью.

Предельно допустимый уровень SAR, принятый в США и Канаде, составляет 1,6 Вт/кг с усреднением по одному грамму ткани. Наивысшее значение SAR для устройств этого типа, представленное FCC и IC, при измерении возле уха составляет 0,233 Вт/кг, при правильном ношении на теле — 0,988 Вт/кг и при использовании функции точки доступа Wi-Fi — 0,988 Вт/кг. Предельно допустимый уровень SAR, принятый в Европе, составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по 10 г ткани. Наивысшее значение SAR для устройств этого типа при измерении возле уха составляет 0,691 Вт/кг и при правильном ношении на теле — 0,871 Вт/кг.

Требования FCC

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим нормам для цифровых устройств класса B согласно части 15 правил FCC. Эти нормы разработаны для

обеспечения эффективной защиты от вредного электромагнитного излучения в жилых помещениях. Данное устройство производит, использует и может излучать радиочастотную энергию, и при несоблюдении инструкции по установке и использованию может создавать помехи радиосвязи. Тем не менее, нет никакой гарантии, что помехи не будут возникать и в случае правильной установки. Если данное устройство создает помехи для приема радио- или ТВ-сигналов, что может быть определено путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться устранить помехи, выполнив следующие действия:

- переориентировать или переместить принимающую антенну;
- увеличить расстояние между устройством и приемником;
- подключить устройство и приемник к разным розеткам питания.
- обратиться за помощью к специалистам по радио/телевизионному оборудованию.

Данное устройство соответствует части 15 правил FCC.

Эксплуатация устройства зависит от следующих двух условий:

- (1) данное устройство не должно вызывать вредные помехи, и
- (2) данное устройство должно принимать любые помехи, включая те, которые могут оказать нежелательное воздействие.



Изменения, не являющиеся специально рекомендованными компанией Huawei Technologies Co., Ltd., могут привести к аннулированию авторизации FCC на эксплуатацию данного устройства.

Инструкции по утилизации



Данный символ означает, что устройство и его аккумуляторы нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Не уничтожайте это устройство или аккумуляторы вместе с неотсортированными городскими отходами. По окончании срока службы устройство и любые аккумуляторы должны быть переданы в сертифицированный пункт сбора для дальнейшей утилизации.

Для получения более подробной информации о правилах утилизации устройства или аккумуляторов обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, где было приобретено устройство.

Утилизация данного устройства подчиняется директиве WEEE Европейского Союза. Отдельная утилизация устройства и аккумуляторов от других отходов направлена на минимизацию потенциальных последствий для здоровья человека, обусловленных возможным содержанием вредных веществ.

Сокращение вредных веществ

Данное устройство соответствует требованиям Регламента ЕС к регистрации, оценке, разрешению и ограничению химических веществ (REACH) (Регламент № 1907/2006/ЕС Европейского Парламента и Совета), а также Директиве ЕС по ограничению содержания вредных веществ (RoHS) (Директива 2002/95/ЕС Европейского Парламента и Совета).

Дополнительная информация о соответствии устройства требованиям REACH приведена на веб-сайте

www.huaweidevice.com/certification. Рекомендуется регулярно изучать обновление информации на указанном веб-сайте.

Декларация соответствия ЕС

Настоящим компания Huawei Technologies Co., Ltd. заявляет, что изделие соответствует требованиям Директивы Совета Европы 1999/5/ЕС.

Копию Декларации соответствия можно загрузить с веб-сайта www.huaweidevice.com/certification.

CE 0682

ⓘ При использовании устройства соблюдайте местное законодательство. Возможно ограничение на использование данного устройства в некоторых или всех странах Европейского Союза (ЕС).

ⓘ Данное устройство может работать во всех странах ЕС.

Франция: использование вне помещений ограничивается 10 мВт эффективной изотропно-излучаемой мощности в пределах диапазона 2454–2483,5 МГц.

Италия: для использования в личных целях требуется генеральное разрешение, если WAS/RLAN используются за пределами дома. Для общественного использования требуется генеральное разрешение.

Норвегия: этот подраздел не относится к географическому району в радиусе 20 км от центра Нью-Олесунна.

Уведомления

Авторские права © Huawei Technologies Co., Ltd. 2012. Все права защищены.

Ни одна из частей данного документа не может быть воспроизведена или передана по каналам связи в любой форме или любыми средствами без предварительного письменного согласия компании Huawei Technologies Co., Ltd.

Описываемый здесь продукт может включать в себя программное обеспечение, охраняемое авторским правом Huawei Technologies Co., Ltd. или правом обладателя лицензии. Пользователь не имеет права воспроизводить, распространять, изменять, декомпилировать, деасSEMBлировать, раскодировать, выделять, обратно собирать, отдавать в пользование, назначать или передавать кому-либо лицензию на указанный программный продукт, кроме случаев, когда такие ограничения противоречат соответствующим законам или когда эти действия одобрены держателем лицензии.

Товарные знаки

 ,  , и **HUAWEI** являются товарными знаками Huawei Technologies Co., Ltd.

Остальные товарные знаки, продукция, услуги и наименования компаний, упомянутые в данном документе, принадлежат исключительно их владельцам.

Android является торговой маркой Google Inc.

Примечание

Некоторые функции оборудования и его аксессуаров зависят от установленного программного обеспечения, производительности и параметров локальной сети. Кроме того, ваш оператор или провайдер услуг может не активировать некоторые функции или настройки сети оператора сотовой связи или провайдера услуг могут ограничивать такие функции. Поэтому приведенное здесь описание может не полностью соответствовать приобретенному продукту или его аксессуарам.

Huawei Technologies Co., Ltd. сохраняет за собой право изменять любую информацию и технические характеристики без предварительного уведомления и обязательств.

Программное обеспечение сторонних производителей

Huawei Technologies Co., Ltd. не является правообладателем стороннего программного обеспечения и приложений, которые поставляются с этим оборудованием. Huawei Technologies Co., Ltd. не предоставляет никаких гарантий на стороннее программное обеспечение и приложения. Huawei Technologies Co., Ltd. не оказывает поддержку клиентам, использующим стороннее программное обеспечение и приложения, Huawei Technologies Co., Ltd. не несет ответственности за функции такого программного обеспечения и приложений.

Обслуживание стороннего программного обеспечения может быть прервано или прекращено в любое время. Huawei Technologies Co., Ltd. не может гарантировать что контент и услуги третьих лиц будут поддерживаться в период их предоставления. Сторонние поставщики услуг предоставляют контент и услуги через сеть или каналы передачи, не контролируемые Huawei Technologies Co., Ltd. . В полном объеме, разрешенном применимым правом, Huawei Technologies Co., Ltd. заявляет, что компания не возмещает и не несет ответственности за услуги, предоставляемые сторонними поставщиками услуг, а также за приостановление или прекращение обслуживания стороннего программного обеспечения.

Huawei Technologies Co., Ltd. не несет ответственности за законность, качество и любые другие аспекты программного обеспечения, установленного на оборудование, или за загрузку и передачу любого контента (текстов, изображений, видео или программного обеспечения). Клиенты полностью принимают на себя риски, в том числе риски несовместимости программного обеспечения с данным оборудованием, которое возникает при установке программного обеспечения или загрузке стороннего контента.

Данный продукт использует операционную систему Android™ с открытым исходным кодом. Huawei Technologies Co., Ltd. внесла необходимые изменения в систему. Таким образом, данный продукт может не поддерживать все функции, которые

поддерживаются стандартной операционной системой Android или может быть несовместим с программным обеспечением сторонних производителей. Huawei Technologies Co., Ltd. не несет никакой ответственности при возникновении любой из этих ситуаций.

ОТСУТСТВИЕ ГАРАНТИЙ

ИНФОРМАЦИЯ В РУКОВОДСТВЕ ПРИВОДИТСЯ «КАК ЕСТЬ». ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОМ, НЕТ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ В ОТНОШЕНИИ ТОЧНОСТИ, ДОСТОВЕРНОСТИ ИЛИ СОДЕРЖАНИЯ ДАННОГО РУКОВОДСТВА, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ) ПРЕДПОЛАГАЕМЫМИ ГАРАНТИЯМИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ И СООТВЕТСТВИЯ КОНКРЕТНЫМ ЗАДАЧАМ.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНЫЕ УБЫТКИ, УПУЩЕННУЮ ПРИБЫЛЬ, ПОТЕРИ В БИЗНЕСЕ, ПОТЕРИ ДОХОДОВ, ДАННЫХ, РЕПУТАЦИИ ИЛИ ПОТРАЧЕННЫЕ НАКОПЛЕНИЯ. МАКСИМАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (ДАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА, НАСКОЛЬКО ЭТО ПРИЕМЛЕМО В РАМКАХ СУЩЕСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА) HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD., ВОЗНИКАЮЩАЯ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ПРОДУКТА, ОПИСАННАЯ В ДОКУМЕНТЕ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, ВЫПЛАЧИВАЕМОЙ КЛИЕНТАМИ ПРИ ПОКУПКЕ ДАННОГО ПРОДУКТА.

Импортные и экспортные правила

Клиенты должны соблюдать применимое законодательство в отношении экспорта и импорта и нести ответственность за получение всех необходимых государственных разрешений и лицензий на экспорт, реэкспорт или импорт продуктов, упомянутых в данном руководстве, включая программное обеспечение и технические данные.

Дополнительная информация

- Руководство пользователя размещено на сайте www.huaweidevice.com/worldwide.
- Получить последнюю информацию о номере или адресе электронной почты горячей линии в Вашей стране или регионе можно на сайте www.huaweidevice.com/worldwide/support/hotline.
- Последние обновления программного обеспечения для Вашего устройства можно найти на сайте www.huaweidevice.com.

V100R001_01 31010XXX